

# 江戸川区のお知らせ

No. 143 昭和45年5月1日発行 江戸川区総務部広報課

面 積 45.20Km<sup>2</sup>  
人 口 445,788  
世 帶 150,036  
(昭和45年4月1日現在)

(昭和45年4月1日現在)

なで祝う子どもの日



5月5日は子どもの日。昔は端午の節句(たんごの節句)といい、男児のお祝いの日でした。この日、男児をもつ家庭では、庭にこいのぼりをたて、座敷に武者人形や刀・甲冑などを飾って、ちまきや柏餅をつくり、男児が強くてましく育つことを祈りました。邪気をはらうものとして、しょうぶやよもぎを軒にさす風情も、わたくしたちにとってなつかしいものです。

今は男児に限らず、女児を含めた子どもの日として、国民の祝日に定められています。滝をさかのぼると

いわれている鯉のよう、強く元気  
に育つて欲しいと願う親の気持は、  
昔も今も変りません。

テレビ・ステレオ・洗濯機など、  
昔の人がどんなにお金をつんでも手  
に入らなかつたものが、いまはどく  
の家庭にもあります。消費財がゆた  
かになり、生活を便利に、快適にす  
る手段がふえましたが、一方ではく  
らしのテンポが早くなり、夫と妻、  
親と子との話をしてもすぐ時間が、  
どんどん少くなる傾向があります。  
どんなに物質的にめぐまれていて  
も、子どもが必ずしわせであると

はいえません。いまの子どもが、心の底で一番欲していることは、親と一緒に遊びたいという自然な願いであり、わたくし達の家庭にいま必要なことも、親と子の感情がかよいくらいで場所をどこかにつくることではないでしようか。5日は子どもの日、動めは休みです。せめてこの一日、子どもとの間に自然の親子の関係を復活してください。

5日、子どもの日を中心に入内施設では戸外に、室内に各種のものをおしをくりひろげます。親と子が安然に遊って、この一日を楽しくすしましょう。

行 船 公 園

5日 午前10時から園内の釣池で、小学生を対象とするくちばし釣大会をひらきます。えさ、竿、釣針（第1号または、なご針が適当）などの釣具をご持参ください。

**5日** 午前10時からのグルーピングから午後3時までのグループと合わせて園内のカナール(水流)でおこなわれます。入れものは、ビニールの袋が最適です。ガラス容器はこわれると危険なので持ちこまないでください。  
※雨天の場合 10日(日)に延期します。

◎参加費は無料です。釣った魚やつかみとったなどじょうは家に持つ帰れます。ノート・鉛筆などの品がでます。

今井児童交通公園

5日 午後1時から、5歳以上の児

「小松川地区」  
5日子どもの日の親善音楽会を計画しています。会場は区立小松川小学校で、管下の小中学校生徒とP.T.A.のみなさんによる合同音楽会です。

「平井地区」  
4日または6日に区立平井小学校を会場として、サクラまつりを予定しています。内容は児童を中心とする小運動会です。

「西小岩地区」  
5日子どもの日を記念して市川市里見公園までのハイキングを計画しています。親子そろって多数の参加が期待されます。

「南小岩地区」  
千葉県行川アイランドまでバスハイカウントを計画、バスは15台に80人の参加者が予定されています。実施はこの日の5日、児童にとっても、親親にとっても心楽しく待たれる1日のです。

各地で多彩なもよおし

花ひらくことになります。

▼このほか各地区で現在ハイキングや映画会、芸能大会などを計画していますから、5日子どもの日には、もり沢山の行事やもよおしが一齊にあります。

鯉のぼりを立て、武者人形を飾り、祝つてもらつた子どもの頃の思い出は、成人してからも胸の奥深く、大切にしまつておかれるものです。未来に無限の可能性をひめてい

子ども達の現在が、少しでもより楽しく明るいものであるように親や社会は、つねに努力する責務がある

—431—



# 住みよい街へあなたの力を

## 公害はつくられるもの

経済的にも、たいへん

工的に浄化する必要がでてきます。

わたくし達の生活環境をまもり川

をよみがえらせるために、次のこと

にご協力ください。

公害対策課では、お近くの事務所

にご協力ください。

区内の主な川の汚濁

状況

河川名	地 点	BOD (PPM)
中 川	上平井橋	8.4
荒 川	葛西橋	7.6
江戸川	橋崎	3.2



(注) BODとは、水  
中の微生物が必要と  
する酸素の量のことで数値が高いほど  
汚れがひどいことを示します。

もともと川は、水に含  
まれている酸素とそこに  
生きている微生物のはた  
きで多少の汚れは浄化  
されるものですが、(一)  
これを川の自浄作用と呼  
んでいます。(二)川がもつ自  
浄作用を上まわって水が汚される  
ため、川が死んでしまうわけです。

そして、いったん死んだ川を生き  
返えさせるためには、労力的にも、  
かなりの地域差を感じ、出来れば越  
の変ること五回、小岩に四年間、そ  
の後葛西地区に越しましてからは不  
満の多い毎日でした。同じ区内でも  
かなりの地域差を感じ、出来れば越  
したいと願いながら歳暮の手紙  
を過してきました。今年  
から長女も学校に通うよ

## モニター登場

(モニターに応募した理由)



得られるなど、モニターを希望致しました。

モニター幹子

区当局と私たち一般区民を結ぶバ  
イブになりました。最近江戸川は一日

と云わざり化して成長している。水路

かなものに対する「小さなバイ

ー」になりたいと願って、モニター

ばかりを考えて居ましたが、よ

りを読み、非常に積極的な区政の

姿を感じ銘致しました。

今まで、よい環境の処へ越す事

ばかりを急頭において他区への引越

はふたがされて安全な道となりつ

あり、児童館も出来た、大きな体育

施設へ出歩をすることになります。

江戸川区へ届出いたいときは、退院す

るのに、医師の出生証明書をもらい

申込希望者は12日迄にお申込みを一

申込受付

江戸川区へ届出いたいときは、退院す

るのに、医師の出生証明書をもらい

申込希望者は12日迄にお申込みを一

